



Actions COVID-19 Gemeng Kaerjeng Dossier de presse

B.P.50
L-4901 Bascharage

Madame, Monsieur le rédacteur en chef,

Par la présente le collège des bourgmestre et échevins de la Commune de Käerjeng tient à vous informer qu'il a mis en œuvre différentes actions envers ses citoyens dans le cadre de la lutte contre le coronavirus COVID-19. Les communications y relatives sont annexées à la présente.

Envers les personnes âgées et vulnérables

- *Service de livraison à domicile des achats de premières nécessités* : 500 552 300 pour personnes âgées > 75 ans depuis le 18.03. du lundi au vendredi de 13h00 à 16h00
- *Communication d'une liste de restaurateurs* de la Commune offrant un service de livraison à domicile : 18.03.
- *Helpline sociale* : 500 553 385 depuis le 25.03. du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00
- *Service SERVIOR Repas sur roues* : 500 552 1 depuis le 25.03. du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00

Envers les familles avec enfants :

- *Service « E Gaart fir all Famill »* : 500 552 1 à partir du 28.03. de 9h00 à 11h00
- *Animations et activités à distance* pour enfants avec les éducateurs des Maisons Relais à partir du 30.03. (détails suivront)

Envers les professionnels du secteur de la santé

- *Service de livraison à domicile des achats de premières nécessités* : depuis le 25.03. téléchargement d'un bon de commande sur kaerjeng.lu

Adaptation des services communaux

- 16.03. Adaptation du fonctionnement des services communaux
- 19.03. Lancement Cityapp Käerjeng pour permettre une communication encore plus rapide avec les citoyens dans les temps de crise actuels
- 23.03. Réorganisation du site internet www.kaerjeng.lu (rubrique COVID-19)
- 24.03. Réouverture de l'ECO CENTER Käerjeng

Il va de soi que l'administration communale a appliqué dès le début de la crise les différents règlements et consignes gouvernementaux (Règlement grand-ducal du 18 mars 2020), notamment par la fermeture des installations sportives et culturelles, ainsi que des aires de jeu

L'Administration a mis en place depuis le 25.03. un « drive-In » pour les Laboratoires réunis sur le site Op Acker à Bascharage pour faciliter les tests COVID-19.

Le collège des bourgmestre et échevins



**Mesures pour retarder la propagation du
coronavirus COVID-19
Fonctionnement des services communaux**

Mesures pour retarder la propagation du coronavirus COVID-19

Afin de réagir au nombre croissant d'infections au COVID-19, le collège échevinal de la commune de Käerjeng vient de mettre en place des mesures pour contribuer à freiner la propagation du virus. Ces mesures entrent en vigueur avec effet immédiat et sont valables jusqu'au 29 mars 2020 inclus.

Les portes de la Mairie resteront ouvertes. Nous recommandons pourtant vivement à nos citoyens de réduire les passages à la Mairie à un strict minimum et de s'y rendre que pour les démarches les plus urgentes.

Nous vous conseillons d'effectuer vos démarches de préférence par courriel ou par téléphone:

Service Population et État civil :	population@kaerjeng.lu	Tél. : 500 552 -1
Service Repas sur roues :	population@kaerjeng.lu	Tél. : 500 552 -1
Secrétariat général :	secretariat@kaerjeng.lu	Tél. : 500 552 314
Facturation :	facture@kaerjeng.lu	Tél. : 500 552 341
Service Enseignement :	enseignement@kaerjeng.lu	Tél. : 500 552 323
Service technique – Voirie :	e-circulation@kaerjeng.lu	Tél. : 500 552 352
Déchets et poubelles :	service.ecologie@kaerjeng.lu	Tél. : 500 552 372
Permanence Service Eau :	ST_eau@kaerjeng.lu	Tél. : 621 496 608
toutes autres demandes :	info@kaerjeng.lu	Tél. : 500 552 -1

Les enterrements auront lieu uniquement en toute intimité et les mariages auront lieu à huis clos.

L'ECO Center restera fermé jusqu'au 28 mars 2020 inclus.

Suspension des activités dans la commune de Käerjeng

Suite à la déclaration officielle du Premier Ministre en date du dimanche 15 mars 2020 et en vue d'endiguer la propagation accrue du virus Covid-19, il a été décidé de suspendre, d'annuler ou de reporter toutes les manifestations, activités, réunions etc. sur le territoire de la commune avec effet immédiat et ce jusqu'au 29 mars 2020 inclus.

Sont concernés:

- Toutes manifestations, réunions et activités organisées sous l'égide de la commune ou de ses commissions consultatives y compris les cours du soir et les cours de luxembourgeois ;
- Toutes les manifestations, réunions, activités organisées par les associations locales ;
- Toutes les manifestations à caractère privé prévues dans des salles communales louées par des particuliers ;
- Les centres culturels, halls et terrains sportifs sont fermés au public. Par conséquent aucune compétition, entraînement ou répétition n'y sont autorisés;

Le service Repas sur roues restera garanti.

Les présentes informations seront actualisées au fur et à mesure de l'évolution de la pandémie. Suivez les actualités dans les médias nationaux, sur www.kaerjeng.lu et <https://msan.gouvernement.lu>

Nous vous remercions pour votre compréhension.

Le collège des bourgmestre et échevins



B.P.50

L-4901 Bascharage

**Maßnahmen zur Verhinderung einer weiteren
Ausbreitung des Coronavirus COVID-19
Aufrechterhaltung der Gemeindedienste**

Maßnahmen zur Verhinderung einer weiteren Ausbreitung des Coronavirus COVID-19

Um gegen eine weitere Ausbreitung des Coronavirus COVID-19 vor zu gehen, hat der Schöffenrat der Gemeinde Käerjeng eine Reihe von Maßnahmen ergriffen, welche ab sofort und bis mindestens den 29. März 2020 einschließlich gelten.

Die Gemeindeverwaltung bleibt für die Bürger geöffnet. Wir raten allerdings die Besuche im Gemeindehaus auf ein striktes Minimum zu begrenzen und sich lediglich für die wichtigsten Fälle zur Gemeinde zu begeben.

Wir schlagen den Bürgern vor den Großteil der erforderlichen Amtshandlungen per Mail oder Telefon ab zu wickeln:

- | | | |
|-------------------------------|--|--------------------|
| - Bürger- und Standesamt : | population@kaerjeng.lu | Tél. : 500 552 -1 |
| - Essen auf Rädern : | population@kaerjeng.lu | Tél. : 500 552 -1 |
| - Gemeinde Sekretariat : | secretariat@kaerjeng.lu | Tél. : 500 552 314 |
| - Rechnungen : | facture@kaerjeng.lu | Tél. : 500 552 341 |
| - Schuldienst : | enseignement@kaerjeng.lu | Tél. : 500 552 323 |
| - Straßenbau : | e-circulation@kaerjeng.lu | Tél. : 500 552 352 |
| - Abfall und Müllentsorgung : | service.ecologie@kaerjeng.lu | Tél. : 500 552 372 |
| - Wasseramt : | ST_eau@kaerjeng.lu | Tél. : 621 496 608 |
| - Alle anderen Dienste : | info@kaerjeng.lu | Tél. : 500 552 -1 |

Bestattungen finden im intimsten Kreise statt und Hochzeiten unter Ausschluss der Öffentlichkeit

Das ECO Center bleibt bis zum 28. März einschließlich geschlossen.

Absage sämtlicher Veranstaltungen in der Gemeinde Käerjeng

Im Anschluss an die Erklärungen des Staatsministers am Sonntag, den 15. März 2020 und um eine weitere Ausbreitung des Coronavirus Covid-19 zu verhindern, wurden sämtlichen Veranstaltungen, Feste, Aktivitäten und Versammlungen bis zum 29. März 2020 einschließlich abgesagt oder auf ein späteres Datum verschoben.

Betroffen sind:

- Sämtliche Veranstaltungen, Versammlungen und Aktivitäten welche von der Gemeindeverwaltung oder – Kommissionen organisiert werden; hiervon betroffen sind ebenfalls die verschiedenen Freizeit- und Luxemburgisch-Kurse
- Sämtliche Veranstaltungen, Versammlungen und Aktivitäten der lokalen Vereine und Vereinigungen;
- Sämtliche private Feiern, welche in Gemeinde Räumlichkeiten stattfinden;
- Sämtliche Kulturzentren und Sportsinfrastrukturen (Indoor & Outdoor) sind geschlossen. Dementsprechend sind hier ebenfalls weder Spiele, Trainings oder Proben erlaubt.

Der « Essen auf Rieder » Dienst wird allerdings weiterhin angeboten.

Die hier vorliegenden Informationen werden regelmäßig ergänzt. Folgen Sie den Aktualitäten in den nationalen Medien, sowie auf www.kaerjeng.lu und <https://msan.gouvernement.lu>

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Der Schöffenrat

**Informations pour personnes âgées ou vulnérables**

B.P.50
L-4901 Bascharage

Le collège des bourgmestre et échevins de la Commune de Käerjeng tient à informer ses citoyens âgés ou vulnérables (diabète, maladies cardio-vasculaires, maladies chroniques des voies respiratoires, cancer ou faiblesse immunitaire due à une maladie ou à une thérapie) que certains services ont été mis en place à leur attention et fonctionneront aussi longtemps que l'actualité l'exige.

Helpline sociale : 500 552 385

Vous vous sentez isolé en cette période particulièrement difficile ? Vous avez une question ou vous avez simplement besoin d'une personne qui vous écoute ou avec laquelle vous entretenir ?

Nous sommes à votre disposition.

Appelez-nous !

du lundi au vendredi **de 9h00 à 12h00** (répondeur actif en-dehors de ces horaires)

Service de livraison de courses à domicile : 500 552 300

Vous avez plus de 75 ans ? Vous êtes vulnérable au COVID-19 ? Vous avez besoin de quelqu'un pour faire vos courses de premières nécessités et n'avez pas de proches qui font ceci pour vous ?

Appelez-nous !

du lundi au vendredi **de 13 à 16 heures**

Un agent communal se chargera d'effectuer les achats et de vous les livrer à votre domicile le lendemain.

SERVIOR Repas sur roues : 500 552 1

Vous voulez profiter de plats fraîchement préparés et équilibrés sans devoir cuisiner ?

Appelez-nous !

du lundi au vendredi **de 8 à 12 et de 13 à 16 heures**

Le service « SERVIOR Repas sur roues » vous propose un menu unique (soupe, plat principal, dessert) à commander 2 jours à l'avance ; SERVIOR livre 1 jour à l'avance ; vous le (re-)chauffez vous-même.

EXCEPTION pour le menu du lundi : à commander le vendredi. Le menu du lundi sera livré le samedi.

Livraisons à domicile par les restaurateurs de la commune de Käerjeng

A toutes fins utiles, veuillez également trouver ci-dessous une liste (non-exhaustive) de restaurants continuant à offrir un service de livraison à domicile. Cette liste sera mise à jour au fur et à mesure.

Brasserie Béierhaascht	☎ 26 50 85 50	Hotel-Restaurant Gulliver	☎ 50 44 55 402
Samariano Bascharage	☎ 26 65 00 32	Restaurant Carpini	☎ 50 59 99
Café Käerjenger Stuff	☎ 691 721 128	Brasserie Um Kéinziger Weier	☎ 691 589 589
Café Lénger Stuff	☎ 671 102 280	Café Um Häeffchen	☎ 691 210307

**Informationen an die älteren und COVID-19 gefährdete Bürger**

B.P.50
L-4901 Bascharage

Der Schöffenrat der Gemeinde Käerjeng informiert seine älteren und Coronavirus COVID-19 gefährdeten Bürger, (welche unter Diabetes, Herz-Kreislauf-Krankheiten, chronischen Krankheiten der Atemwege, Krebs oder Immunschwäche in Folge einer Operation oder Therapie leiden), dass Ihnen folgende Dienste angeboten werden, welche so lange aufrechterhalten werden, wie die Aktualität dies erfordert wird.

Soziale Helpline : 500 552 385

Sie fühlen sich alleine in diesen schwierigen und ungewissen Zeiten? Sie haben Fragen zur COVID-19 Pandemie oder Sie wollen lediglich mit jemanden reden, der Ihnen zuhört?

Wir sind für Sie da.

Rufen Sie uns an!

Montags bis freitags von **9 bis 12 Uhr** (Anrufbeantworter außerhalb dieser Uhrzeiten).

Heimliefer Service Ihrer Einkäufe: 500 552 300

Sie sind älter als 75 Jahre? Sie sind COVID-19 gefährdet? Sie benötigen jemanden um die Einkäufe Ihrer lebensnotwendigen Lebensmittel zu erledigen und Sie haben niemanden in Ihrem Familien- oder nahen Bekanntenkreis, der dies für Sie erledigen kann?

Rufen Sie uns an!

Montags bis freitags von **13 bis 16 Uhr**

Ein Gemeindeangestellter wird Ihre Einkäufe für Sie erledigen und sie Ihnen am nächsten Tag nach Hause liefern.

SERVIOR Essen auf Rädern: 500 552 1

Sie wollen auf frisch zubereitete und ausgewogene Gerichte zurückgreifen?

Rufen Sie uns an!

Montags bis freitags von **8 bis 12 und von 13 bis 16 Uhr**

Der Heimlieferdienst « SERVIOR Essen auf Rädern » bietet Ihnen ein einheitliches Menü an (Suppe, Hauptspeise, Dessert). Das Menü ist 2 Tage im Voraus zu bestellen. Es wird am Vortag angeliefert und Sie (er-)wärmen es am benötigten Tag.

Das Menü von montags ist bereits freitags zu bestellen, da es bereits am Samstag zugestellt wird.

Heimlieferservice der Restaurants der Gemeinde Käerjeng

Folgende Restaurants in der Gemeinde Käerjeng bieten nach wie vor einen Heimlieferservice an. Diese Liste ist wahrscheinlich nicht vollständig und wird regelmäßig aktualisiert.

Brasserie Béierhaascht	☎ 26 50 85 50	Hotel-Restaurant Gulliver	☎ 50 44 55 402
Samariano Bascharage	☎ 26 65 00 32	Restaurant Carpini	☎ 50 59 99
Café Käerjenger Stuff	☎ 691 721 128	Brasserie Um Kéinziger Weier	☎ 691 589 589
Café Lénger Stuff	☎ 671 102 280	Café Um Häeffchen	☎ 691 210307



« Heem-Liwwer Service » vun Akeef fir Bierger iwwert 75 Joer oder Coronavirus-gefährdet

De Schäfferot vun der Gemeng Käerjeng informéiert seng Bierger, datt **ab Mëttwochs, den 18. Mäerz 2020** eng

Hotline: 500 552 300

(vu Méindes bis Freides vun 13 bis 16 Auer)

fräigeschallt gouw.

Hei kënnen Bierger iwwer 75 Joer oder déi besonnesch vum Coronavirus COVID-19 gefährdet sinn (Diabetis, kardiovaskulär Krankheeten, chronesch Krankheeten vun den Otemweeër, Kriibs, Immunschwächt op Grond vun enger Krankheet oder Therapie), sech mellen fir hir **dringend noutwendeg Akeef** duerch Gemenge Personal gemaach ze kréien.

E Gemengen Ugestallten këmmert sech ëm d'Akafen a liwwert d'Bestellung heem. Bei der Liwwerung ënnerschreift de Bierger d'Commande a bestätegt esou datt hie seng bestallten Artikele geliwwert kritt huet. Bei der Liwwerung ass näischt direkt ze bezuelen. De Bierger kritt vun der Gemeng eng Rechnung geschéckt, déi dann ze bezuelen ass.

Dës Hotline bläiwt esou laang bestoen wéi d'Coronavirus Aktualitéit et erfuerdert, respektiv bis et nei Uerder a Recommandatiounen vun de Staatlechen- oder de Gemengen-Autoritéite gëtt.

Heem-Liwwerung vun lessen duerch d'Restaurateuren aus der Gemeng.

Ausserdem fannt Dir op der Récksäit eng Lëscht vu Restaurateuren aus der Gemeng, déi de Bierger weiderhinn lessen heem liwweren.

Dës Lëscht ass och op den übleche Kommunikatiouns Supportë vun der Gemeng disponibel (www.kaerjeng.lu a facebook) a gëtt bei Bedarf aktualiséiert.

De Schäfferot

Service de livraison de courses à domicile pour personnes âgées de plus de 75 ans ou identifiées comme vulnérables

Le collège des bourgmestre et échevins tient à informer ses citoyens que la commune vient d'installer **à partir du mercredi, 18 mars 2020** un

Centre d'appel : 500 552 300

(du lundi au vendredi de 13 à 16 heures)

destiné aux personnes âgées de plus de 75 ans ou vulnérables (diabète, maladies cardio-vasculaires, maladies chroniques des voies respiratoires, cancer ou faiblesse immunitaire due à une maladie ou à une thérapie) qui désirent faire effectuer leurs **courses de premières nécessités** par du personnel communal.

Un agent communal se chargera d'effectuer les achats et de les livrer à domicile. A la livraison, un bon de commande est à signer par le demandeur afin de confirmer la bonne réception des produits. Aucun paiement ne sera demandé lors de la livraison.

Le paiement des achats s'effectuera sur base d'une facture émise et envoyée par l'administration communale.

Le centre d'appel fonctionnera aussi longtemps que les actualités l'exigent et jusqu'à avis contraire des instances étatiques ou communales.

Livraisons à domicile par les restaurateurs de la commune de Käerjeng

A toutes fins utiles, veuillez également trouver ci-joint une liste (non-exhaustive) de restaurants continuant à offrir un service de livraison à domicile.

Cette liste sera également publiée sur nos supports usuels (www.kaerjeng.lu et facebook) et mise à jour au fur et à mesure.

Le collège des bourgmestre et échevins

Restaurants Gemeng Käerjeng mat Liwwerservice / Restaurants avec service de livraison à domicile

Brasserie Béierhaascht	26 50 85 50
Hotel-Restaurant Gulliver	50 44 55 402
L'Angolo d'Oro Hautcharage	26 50 33 40
Samaritano Bascharage	26 65 00 32
Restaurant Carpini	50 59 99
Café Käerjenger Stuff	691 721 128
Brasserie Um Kéinziger Weier	691 589 589
Café Lénger Stuff	671 102 280
Café Um Haeffchen	691 210307



Bascharage, le 25 mars 2020

Service de livraison de courses à domicile pour les professionnels du secteur de la santé.

Le collège des bourgmestre et échevins de la Commune de Käerjeng tient à informer ses citoyens du secteur de la santé engagés dans la lutte contre la pandémie COVID-19 (médecins, infirmiers(-ères), aides-soignant(e)s, ...) et ne pouvant pas se rendre aux supermarchés pour effectuer leurs achats de première nécessités qu'un service de livraison de courses à domicile a été mis en place à leur attention et fonctionnera aussi longtemps que l'actualité l'exige.

Vous travaillez dans un hôpital ou dans une maison médicale et vous passez la majeure partie de votre temps au chevet des personnes infectées par le Coronavirus ?

Vous avez besoin de quelqu'un pour faire vos courses de premières nécessités et n'avez pas le temps de le faire vous-même ?

Téléchargez le bon de commande et renvoyez le à covid19@kaerjeng.lu

Un agent communal se chargera d'effectuer les achats et de vous les livrer à votre domicile le lendemain. A la livraison, un bon de commande est à signer par le demandeur afin de confirmer la bonne réception des produits. Aucun paiement ne sera demandé lors de la livraison.

Le paiement des achats s'effectuera sur base d'une facture émise et envoyée par l'administration communale.

Le collège des bourgmestre et échevins



Bascharage, le 23 mars 2020

**Mise en application du
règlement grand-ducal du 18 mars 2020
Fermeture des installations sportives et culturelles
jusque fin avril**

Suite au règlement grand-ducal du 18 mars 2020 et suite aux attentes du gouvernement luxembourgeois que les mesures dans le cadre de la lutte contre le virus Covid-19 perdureront encore les prochaines semaines, le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Käerjeng, tient à informer ses citoyens que les installations communales (halls sportifs, aires de jeux et sports, centres culturels) resteront fermées jusqu'à la fin du mois d'avril.

La présente période peut à tout moment être modifiée pour certaines activités en fonction des actualités de la pandémie du COVID-19.

En conséquence, toutes les manifestations, réunions, cours du soir et cours de luxembourgeois, répétitions et tous les entraînements, ainsi que les locations privées prévus dans les salles communales au mois d'avril sont annulés.

La fréquentation des aires de jeux est interdite

Il va de soi que la Mairie à Bascharage avec ses divers services communaux, tout comme l'ECO CENTER, resteront ouverts au public, dans le respect des consignes du règlement grand-ducal du 18 mars 2020.

Merci beaucoup de votre compréhension.

Le collège des bourgmestre et échevins



Réouverture ECO-CENTER

En conformité avec la circulaire ministérielle 3790 du 20 mars 2020, l'**ECO-CENTER Käerjeng** rouvrira ses portes à partir du **mardi 24 mars** aux horaires habituels :

Mardi: **13h00 - 17h30**

Jeudi: **07h00 - 13h30**

Vendredi: **14h00 - 19h30**

Samedi: **07h15 - 15h45**

Diverses mesures seront prises afin de lutter contre la propagation du COVID-19 et de limiter le temps de votre visite au strict minimum :

- **Interdiction d'apporter des déchets inertes (Bauschutt) et des déchets jardiniers (Gartenabfälle und Grünschnitt)**
- **Accès permis uniquement aux voitures** (les camionnettes et remorques ne seront pas acceptées)
- **Une seule personne par voiture** (les voitures avec plusieurs personnes ne seront pas acceptées)
- **Une seule visite par jour**

Le nombre de visiteurs simultanés sera fortement réduit et contrôlé afin de limiter les personnes sur le site.

Le Second Hand Shop restera fermé jusqu'à nouvel ordre.

Les déchets acceptés par l'ECO-CENTER sont susceptibles d'être modifiés à tout moment.

Nous rappelons aux visiteurs de bien trier leurs déchets avant leur venue à l'ECO-CENTER afin de réduire au strict minimum leur temps de visite.

Bascharage, le 23 mars 2020

Le Collège des bourgmestre et échevins



B.P.50
L-4901 Bascharage

« Un jardin pour chaque famille » : 500 552 1

Le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Käerjeng tient à informer ses citoyens, résidant dans un appartement ou une maison sans jardin ou cour, qu'il leur offre, à partir du samedi, 28 mars 2020 le service gratuit

« Un jardin pour chaque famille »

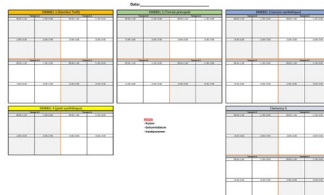
leur permettant de passer du temps avec leurs enfants en plein air, dans un espace délimité et sécurisé.

Vous aimeriez profiter du beau temps et pratiquer avec vos enfants des activités en plein air ou sur gazon, mais un jardin ou une cour vous font défaut ?

Appelez-nous au 500 552 1 !

du lundi au vendredi de 9h00 à 11h00

et réservez une des 18 parcelles des terrains de football à Bascharage et à Clemency, mises en place pour vous permettre de vous occuper à l'air frais, en famille et sans contact avec d'autres personnes. 4 plages horaires (9h30 – 11h00 ; 11h30 – 13h00 ; 13h30 – 15h00 et 15h30 – 17h00) sont disponibles du lundi au dimanche.



A l'arrivée au terrain de football, il vous sera demandé de remplir et de signer un formulaire d'adhésion aux conditions d'utilisation du service en vigueur.

Il va de soi que vous devez vous y rendre et rentrer chez vous par le chemin le plus court et le plus rapide.

Conditions pour pouvoir profiter de la présente offre !

- Les personnes concernées doivent toutes vivre dans le même ménage dans la commune de Käerjeng ;
- Au moins un des enfants doit fréquenter l'école fondamentale dans la commune de Käerjeng, et au moins un des parents doit obligatoirement accompagner les enfants ;
- Ne pas approcher les autres familles éventuellement présentes sur une parcelle voisine ;
- Il est interdit de pique-niquer et de consommer nourriture et boisson sur les terrains ;
- Les drones et autres objets télécommandés sont interdits ;
- Pas d'animaux de compagnie ;
- Pas de vélo, trottinette, skateboard, ... ;
- Interdictions de fumer dans l'enceinte des installations ;
- Les installations sur place (buts, clôtures, filets, ...) sont à respecter.

N'oubliez pas d'amener vos propres jeux (balle, pétanque, badminton, ...). Des toilettes et des poubelles sont disponibles sur site et sont à respecter.

Le collège des bourgmestre et échevins

« E Gaart fir all Famill » : 500 552 1

« E Gaart fir all Famill »

Rufft eis un um 500 552 1!

An aerial photograph of a large, rectangular, green sports field with white markings. The field is surrounded by trees and a residential area with houses and a church. In the background, there are rolling hills and a clear blue sky with some clouds.

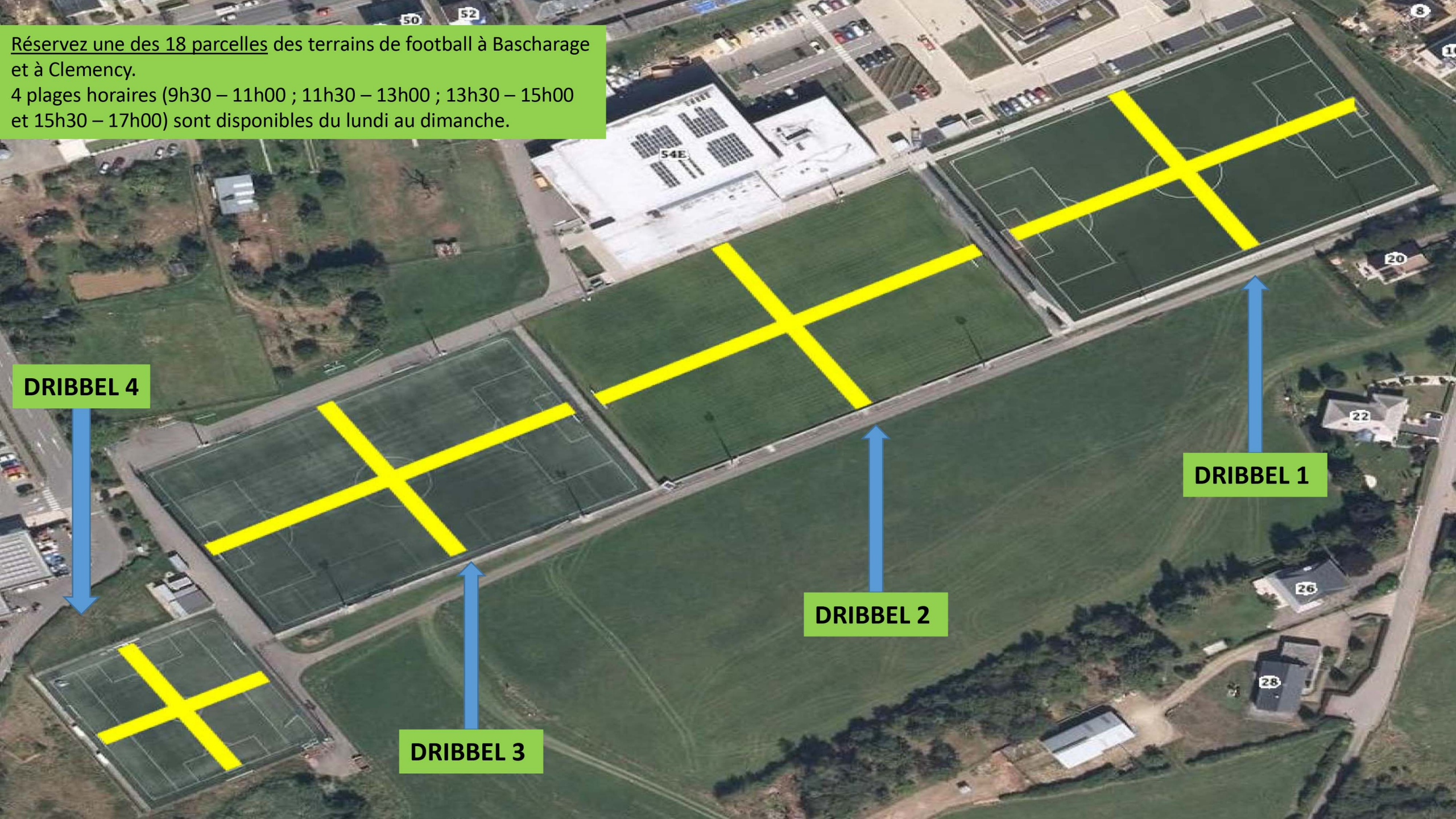
Figure 1: Example of a 3D data cube. The figure shows three 4x4 grids representing data for three different dates: 12/12/2019, 12/13/2019, and 12/14/2019. Each grid has columns for 'Time' (00:00, 01:00, 02:00, 03:00) and rows for 'Location' (L1, L2, L3, L4). The data values are represented by a color scale from 0.00 (lightest) to 0.05 (darkest). A legend indicates that the color scale ranges from 0.00 to 0.05. The data values for 12/12/2019 are: L1: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04], L2: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04], L3: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04], L4: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04]. The data values for 12/13/2019 are: L1: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04], L2: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04], L3: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04], L4: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04]. The data values for 12/14/2019 are: L1: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04], L2: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04], L3: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04], L4: [0.01, 0.02, 0.03, 0.04].



Konditiounen fir vun dësem Service kënnen ze profitéieren !

- Toiletten an Dreckschötte können um Site benutzt ginn.

Réservez une des 18 parcelles des terrains de football à Bascharage et à Clemency.
4 plages horaires (9h30 – 11h00 ; 11h30 – 13h00 ; 13h30 – 15h00 et 15h30 – 17h00) sont disponibles du lundi au dimanche.

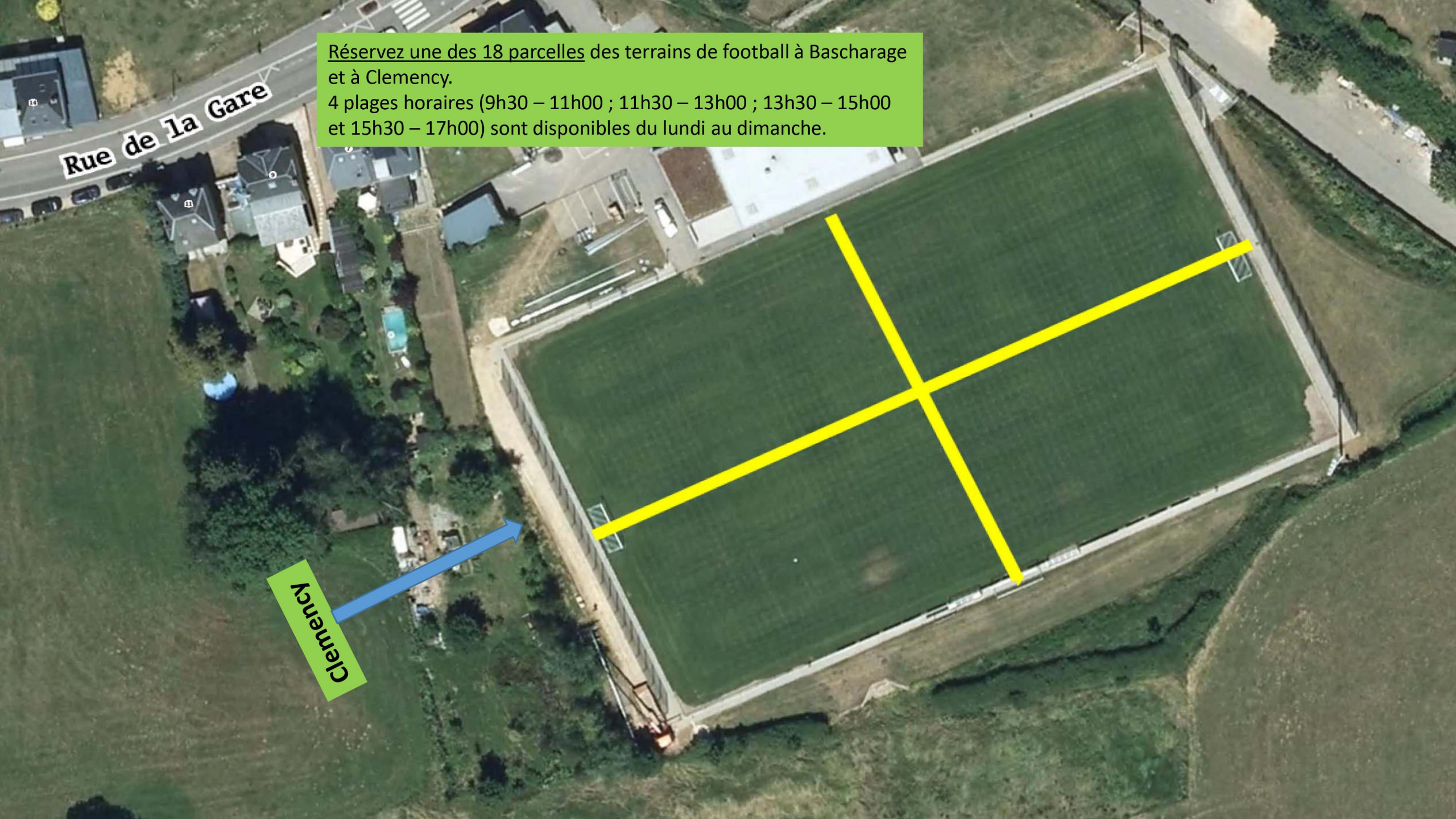


DRIBBEL 4

DRIBBEL 1

DRIBBEL 2

DRIBBEL 3



Rue de la Gare

Réservez une des 18 parcelles des terrains de football à Bascharage et à Clemency.

4 plages horaires (9h30 – 11h00 ; 11h30 – 13h00 ; 13h30 – 15h00 et 15h30 – 17h00) sont disponibles du lundi au dimanche.

Clemency



«NEW City-App : Ma commune dans une application»

«NEW City-App Käerjeng : Ma commune dans une application»

La Commune de Käerjeng vous présente une application moderne, personnalisable, toujours adaptée aux dernières avancées technologiques.

L'application évoluera au fil du temps: des fonctions et des possibilités de communications seront développées ou ajoutées.

La city-app est gratuite. Elle se trouve dans les App Stores comme Google Play ou l'App Store d'Apple et fonctionne sur les systèmes d'exploitation Android et iOS.

NEWS : Toujours au courant des dernières actualités de ma commune.

AGENDA : Toujours informé au sujet des manifestations dans ma commune

DÉCHETS : Toujours la bonne poubelle à la bonne date.

BUS: Toujours à l'heure avec les horaires mis à jour des lignes de bus et de trains dans ma commune.

NOTIFICATIONS : Toujours maître des notifications et messages qui m'intéressent.

«NEW City-App Käerjeng : Meine Gemeinde in einer App»

Die Gemeinde Käerjeng bietet eine moderne, personalisierbare Applikation, die immer auf dem neuesten Stand der Technik ist. Suchen Sie sich die Dienste und Informationen heraus die

Sie interessieren und über die Sie täglich informiert werden wollen. Die Applikation wird im Laufe der Zeit weiterentwickelt: Funktionen und Kommunikationsmöglichkeiten werden aktualisiert und hinzugefügt.

Die City-App ist kostenlos. Sie ist in App-Stores wie Google Play oder App Store herunter zu laden und läuft auf den Betriebssystemen Android und iOS.

NEWS: Ich bleibe immer auf dem Laufenden über die Geschehnisse in meiner Gemeinde.

AGENDA: Ich bleibe immer auf dem Laufenden über die Events in meiner Gemeinde.

MÜLL: Ich setze immer die richtige Mülltonne am richtigen Datum raus.

BUSSE: Ich bin pünktlich dank der richtigen Abfahrtszeiten der Busse und Züge in meiner Gemeinde.

NOTIFICATIONS: Ich suche mir die Push- Benachrichtigungen über Ereignisse die mich interessieren.

Courrier - Bern.Birsens x Activer votre compte. - x COVID-19 INFORMATI... COVID-19 - Site de la c... COVID-19 - Site de la c... (15) Gemeng Käerjeng x + -

kaerjeng.lu/covid19/ Applications Gmail YouTube Maps

Gemeng Käerjeng COVID-19 La commune Raider Services aux citoyens Services techniques Culture & vie associative Environnement & mobilité Publications



Accueil > COVID-19

Services aux Citoyens

- Enseignement fondamental
- Ecoles Bascharage



Info Aktuell E Ga...docx Info Aktuell E Ga...docx Info Aktuell E Ga...docx Info Aktuell E Ga...docx Réservation_Organ...pdf Tout afficher x

Windows taskbar: 11:44 26.03.2020

Courrier - Bern.Birsens x Activer votre compte. - x COVID-19 INFORMATI... COVID-19 - Site de la c... COVID-19 - Site de la c... (15) Gemeng Käerjeng x + -

kaerjeng.lu/covid19/ Applications Gmail YouTube Maps

Gemeng Käerjeng COVID-19 La commune Raider Services aux citoyens Services techniques Culture & vie associative Environnement & mobilité Publications

Accueil > COVID-19

Services aux Citoyens

- Enseignement fondamental
- Ecoles Bascharage
- Ecoles Clemency
- Calendrier des vacances scolaires
- Transport scolaire
- Maison relais
- Käerjenger Musekschoul
- LTPS
- Crèches
- Démarches administratives



Informations importantes

HELPLINE SOCIALE : 500 552 385 (25.03.2020) +

SERVICE DE LIVRAISON DE COURSES À DOMICILE POUR LES PROFESSIONNELS DU SECTEUR DE LA SANTÉ (25.03.2020) +

Info Aktuell E Ga...docx Info Aktuell E Ga...docx Info Aktuell E Ga...docx Info Aktuell E Ga...docx Réservation_Organ...pdf Tout afficher x

Windows taskbar: 11:44 26.03.2020

Courrier - Bern.Birsens x Activer votre compte. - x COVID-19 INFORMATIC x COVID-19 - Site de la c x COVID-19 - Site de la c x (15) Gemeng Käerjeng x + - x

kaerjeng.lu/covid19/ ☆ B

Applications Gmail YouTube Maps

Käerjeng COVID-19 La commune Raider Services aux citoyens Services techniques Culture & vie associative Environnement & mobilité Publications

Office social
Liens utiles

LABORATOIRES RÉUNIS DRIVE-IN STATIONS DE TESTS COVID-19 (25.03.2020) +

SERVIR REPAS SUR ROUES (25.03.2020) +

ANNULATION MANIFESTATIONS ET COURS (24.03.2020) +

RÉOUVERTURE ECO-CENTER KÄERJENG (24.03.2020) +

ADAPTATIONS HORAIRES ET COURSES TICE (22.03.2020) +

SERVICE DE LIVRAISON DE COURSES À DOMICILE (18.03.2020) +

SERVICE DE LIVRAISON PAR LES RESTAURATEURS DE LA COMMUNE DE KÄERJENG (18.03.2020) +

Info Aktuell E Ga....docx Info Aktuell E Ga....docx Info Aktuell E Ga....docx Info Aktuell E Ga....docx Réservation_Organ....pdf Tout afficher x

11:43 26.03.2020

Courrier - Bern.Birsens x Activer votre compte. - x COVID-19 INFORMATIC x COVID-19 - Site de la c x COVID-19 - Site de la c x (15) Gemeng Käerjeng x + - x

kaerjeng.lu/covid19/ ☆ B

Applications Gmail YouTube Maps

Käerjeng COVID-19 La commune Raider Services aux citoyens Services techniques Culture & vie associative Environnement & mobilité Publications

COVID-19 - MESURES DE LUTTE SUITE AU RÈGLEMENT GRAND-DUCAL DU 18 MARS 2020 AU SUJET DE L'ETAT DE CRISE DÉCLENCHÉ +

COVID-19 - RÈGLEMENT GRAND-DUCAL DU 18 MARS 2020 +

AVIS OFFICIEL DU GOUVERNEMENT AUX PARENTS D'ÉLÈVES ET AUX ENSEIGNANTS (18.03.2020) +

FONCTIONNEMENT DES SERVICES COMMUNAUX (16.03.2020) +

S'OCCUPER CHEZ SOI +

LIENS IMPORTANTS ET UTILES +

Info Aktuell E Ga....docx Info Aktuell E Ga....docx Info Aktuell E Ga....docx Info Aktuell E Ga....docx Réservation_Organ....pdf Tout afficher x

11:42 26.03.2020